## BTRUSH

SYSTEME DE CONFÉRENCE MESH & INTERCOM BLUETOOTH



SON HAUTE DÉFINITION AVEC





## $\mathsf{Index}$

Fonctions Principales	2
Spécifications techniques du Midland BT Rush	2
Chargement de la batterie	2
Description de l'appareil et du système de fixation	3
Description du BT Rush	3
Description du kit audio	3
Fixation des Hauts-Parleurs RCF HiFi stereo	3
Fixation du microphone	3
Description du kit de montage magnétique	
Hauts-Parleurs	4
Coussinet RCF	5
Microphones	5
Verrouillage / Déverrouillage	5
Utiliser votre Midland BT Rush	6
Allumer l'appareil	
Éteindre l'appareil	6
"Modes" Opératoires	6
Volume	6
Mode de communication de groupe BT Rush	
Groupe Conférence Mesh	7
Groupe de répétition dynamique Mesh	7
Mode de configuration du numéro d'identification Midland BT Rush	
Comment débuter une communication Mesh	7
Comment terminer une communication Mesh	

Avis de certification européenne CE et informations d'approbation de sécurité	17
Garantie	17
Utilisation à vos risques et périls	17
Configuration et mise à jour du firmware	
Régler/Désactiver la fonction VOX (Interphone et téléphone)	
Réinitialisation aux réglages d'usine	16
Réinitialiser tous les appareils appairés	16
Setup et Configurations spéciales	10
Comment écouter la Radio FM sur votre BT Rush	15
Annonce vocale GPS stéréo (A2DP)	14
Navigateur GPS	14
Musique Partagée	14
Utilisation de la fonction de lecteur MP3 du smartphone sur le BT RUSH	1
Comment appairer le Midland BT Rush à un Téléphone	1
Appairage avec un ou deux telephones	1
Fonction d'arrière-plan	1
Interphone universel avec des appareils de différentes marques	
Fonction Bridge (pont) : Intercom Bluetooth et Mesh ensemble	10
Activation par la voix (VOX)	10
Activation Manuelle en Communication Intercom Bluetooth	10
Comment utiliser l'Intercom Bluetooth	
Associez le Midland BT Rush à un autre appareil Midland BT via Bluetooth	
Intercom Bluetooth	
Réinitialiser la clé "sécurisée"	
Créez une communication Mesh « sécurisée » avec Répétition Dynamique	
Basculer entre le groupe « Conference » et le groupe « Répetition dynamique » BT Rush Guest	

## **BT Rush**

### Système d'interphone Dual Core Mesh et Bluetooth

Le BT Rush est un système d'interphone pour motos avec un dispositif de communication Dual Core : communication de groupe Mesh avec un véritable son stéréo en arrière-plan et une communication d'interphone Bluetooth prevue pour une compatibilité avec d'autres appareils du marché. Son design est très fin et aérodynamique, toutes les fonctions principales sont faciles à utiliser grâce aux trois gros boutons placés à l'avant de l'appareil. Le Midland BT Rush utilise le nouveau système de fixation magnétique « MAGic Lock » avec plaque adhésive ou pince de montage à clip.

## Fonctions Principales

- Il n'est pas nécessaire d'effectuer une procédure d'appairage pour démarrer une communication Mesh, il vous suffit de vous assurer que chaque unité a un numéro ld. différent. Toute la configuration principale peut être effectuée à l'aide de l'application BTPro Set pour iOS et Android.
- Mode Mesh Conférence, pour une communication de groupe jusqu'à 10 personnes parlant en full duplex et 99 personnes ou plus qui peuvent écouter. Distance maxi jusqu'à 1.4Km (les motards doivent toujours rester à vue).
- Mode Mesh Répétition dynamique pour la communication de groupe jusqu'à 6 personnes parlant en duplex intégral et 99 personnes ou plus qui peuvent écouter. Distance maximale : jusqu'à 3,5km (les motards doivent toujours rester à vue).
- Utilisateurs invités illimités uniquement en écoute dans le groupe Mesh.
- Système de communication Intercom Bluetooth pour une compatibilité descendante.
- Fonction "Bridge", pour avoir en même temps la communication Mesh et l'Intercom Bluetooth.
- Quand la fonction "Bridge" est activée, l'intercom Bluetooth limite la communication uniquement entre le Pilote et le passager.
- La communication Mesh s'active simplement en appuyant sur le bouton de Contrôle (CTRL) de votre appareil. Chaque utilisateur doit ouvrir la communication Mesh sur son appareil.
- La communication Bluetooth peut être ouverte soit avec le VOX, soit en appuyant sur l'un des boutons "Haut" ou "Bas", en function de celui avec lequel l'appairement a été effectué.
- Il est possible de coupler deux appareils Bluetooth sur Vol+ et Vol-. Par exemple deux téléphones ou un téléphone et un GPS.

L'appairage sur Vol+ prend en charge les protocoles audio mono et stéréo (A2DP) et est mieux indiqué pour le système de tableau de bord du téléphone ou de la moto. L'appairage sur Vol- ne prend en charge que le protocole mono (HFP) et est prévu pour le GPS.

#### Mise à jour du Firmware via port USB type C sur PC et Mac

Toute la configuration principale de l'appareil est effectuée à l'aide de l'application "BTSetAPP" pour iOS et Android.

Le Midland BT Rush existe en deux versions :

- › Kit Intercom Midland BT Rush simple avec un seul appareil
- > Kit intercom Midland BT Rush TWIN avec deux appareils

Les appareils inclus dans le kit TWIN sont déjà configurés pour la communication Mesh et peuvent donc être immédiatement utilisés comme Intercom.

## Spécifications techniques du Midland BT Rush

#### Général:

- Bluetooth version 4.2/5.0 Stereo (Mains libres/A2DP/protocol AVR-CP)
- > Fréquence 2.4GHz Puissance maxi 100 mW
- > Dual core pour un vrai son Stereo durant les communications Mesh
- Fonction AGC pour contrôler automatiquement le volume en adéquation avec le bruit de fond
- Activation des communications en mode VOX ou manuel sur l'Intercom Bluetooth
- Radio FM avec RDS
- Batterie au lithium avec 20 heures de conversation en interphone Bluetooth et 15 heures en mode Mesh
- > Temps de recharge : environ 2 heures
- > Recharge et mise à jour sur port USB type C
- › Complètement étanche

## Chargement de la batterie

Attention : assurez-vous que l'appareil est complètement chargé avant utilisation. Attendez au moins 3 heures pour une charge complète avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Chargez l'appareil en insérant le câble du chargeur USB dans le chargeur. La LED rouge clignotera lorsque le chargement va commencer.

Laissez l'oreillette se charger jusqu'à ce qu'elle cesse de clignoter et que la LED bleue s'allume. Lorsque la charge est terminée (la LED Bleue est allumée), enlevez l'oreillette du chargeur. Normalement, après la première charge, une recharge complete dure 2 heures.

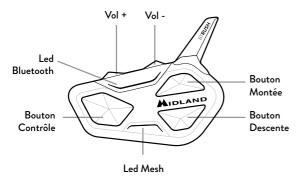
Attention : Le Midland BTRush est conçu pour résister à la pluie et à l'eau. Cependant, s'il pleut, vérifiez toujours que le capuchon en caoutchouc protégeant les prises de recharge est bien en place.

Attention : à chaque fois qu'une prise est insérée dans le port de recharge USB de type C, l'appareil s'éteint automatiquement. Pour l'utiliser pendant qu'il est en charge, vous devez allumer l'appareil avec la prise déjà insérée.

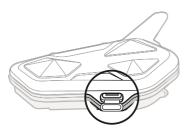
# Description de l'appareil et du système de fixation

## Description du BT Rush

Le **BT Rush** dispose de 3 boutons multifonctions sur le devant : **Contrôle** (CTRL), **Montée** (Up) et **Descente** (Down). Ainsi que deux autres boutons sur le dessus : Volume + (**Vol+**) et Volume - (**Vol-**).



En-dessous de l'appareil se trouve la prise de charge qui permet de recharger l'appareil grâce à un port USB standard de type C.



## Description du kit audio

Le système audio comprend deux haut-parleurs RCF 40 mm et deux microphones interchangeables, tous deux fournis avec un support et une connexion filaire. Le mini connecteur sur le microphone vous permet de choisir le microphone qui convient le mieux au casque que vous utilisez.



## Fixation des Hauts-Parleurs RCF HiFi stereo

Les deux haut-parleurs stéréo ont une bande velcro/adhésive qui facilite leur fixation dans votre casque. Attention à ne pas garder le volume trop haut, vous devez toujours pouvoir écouter le bruit de la circulation.

## Fixation du microphone

#### Micro perche

Placez la partie avec le velcro/bande adhésive entre le rembourrage et la housse rigide du casque, de manière à ce que le microphone soit correctement positionné devant votre bouche et que le symbole blanc soit face à votre bouche. Ce type de microphone est adapté aux casques Open Faced et Flip Front.

#### Micro filaire

À baide du velcro/bande adhésive, placez le microphone à bintérieur du casque devant votre bouche. Ce type de microphone est plus adapté aux casques intégraux. Le mini connecteur sur le microphone vous permet de choisir le microphone qui convient le mieux au casque que vous utilisez.

## Description du kit de montage magnétique

Le Midland **BT Rush** peut être fixé sur le casque, en installant le kit de montage magnétique de deux manières différentes : en utilisant soit la plaque avec bande adhésive, soit le Clip de fixation. Ces méthodes vous permettent de « fixer » en toute sécurité l'unité **BT Rush** sur votre casque et de la retirer à tout moment afin de la recharger ou de la ranger.

#### Plaque avec bande adhésive

La plaque adhésive est déjà montée sur le kit de montage magnétique. Nettoyez la zone d'application sur le côté gauche de la surface du casque, repliez les deux petites ailes pour mieux coller à la surface incurvée du casque, retirez le film du double-face et placez la plaque de fixation sur le casque en la gardant en contact avec la surface pendant 10 secondes



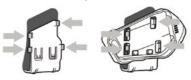
### Comment changer le système de kit de montage.

Retirez la plaque adhésive du support magnétique en appuyant sur les deux leviers (avec un petit outil si besoin) et faites-la glisser vers le haut.



#### Pince de fixation

Placez la pince de fixation à l'arrière du support magnétique, insérez les 4 points de fixation dans les trous prévus et faites-la glisser vers le bas.



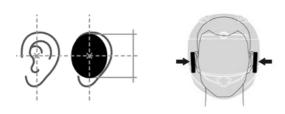
Insérez le Clip de fixation entre le casque et le rembourrage intérieur sur le côté gauche du casque.



#### Hauts-Parleurs

Le positionnement des enceintes est le point le plus important de la procédure d'installation.

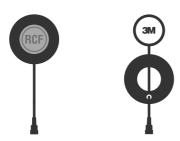
Attention : pour une meilleure clarté sonore, il est très important de placer les haut-parleurs en face du centre de vos oreilles et le plus près possible (les haut-parleurs doivent presque toucher vos oreilles). En cas de besoin, utilisez les entretoises fournies pour mieux ajuster les enceintes au plus près de vos oreilles. Les emplacements dans les casques prévus pour les haut-parleurs ne sont pas toujours placés au meilleur endroit. Assurez-vous de bien fixer les haut-parleurs.



### Coussinet RCF

Pour améliorer votre expérience sonore, vous pouvez utiliser les coussinets RCF fournis dans l'emballage. Ils peuvent être installés ou retirés par la suite.

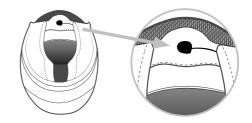
Attention: bien que les coussinets RCF aient été conçus pour garantir un confort de haut niveau, veuillez vérifier qu'il y a assez d'espace dans votre casque pour qu'ils s'adaptent bien.



## Microphones

Microphone filaire pour casques intégraux : placez le microphone devant votre bouche.

Micro perche pour casques modulables/jet: fixez le micro sur le côté gauche et gardez la mousse le plus près possible de votre bouche (symbole blanc devant votre bouche).



## Verrouillage / Déverrouillage

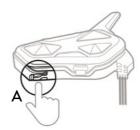
#### Pour fixer le MIDLAND BT RUSH au montage MAGic LOCK :

Insérez d'abord la face arrière du BT RUSH dans le support en inclinant l'appareil de 45° puis reportez-vous à la face avant : l'aimant puissant verrouillera le **BT Rush** en toute sécurité.



#### Pour déverrouiller le Midland BT Rush:

appuyez sur le bas du côté inférieur du clip (A) et retirez l'appareil.



## Utiliser votre Midland BT Rush

## Allumer l'appareil

Appuyez sur le bouton de **Contrôle** et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume. Vous entendrez aussi un bip dans les haut-parleurs.

## Éteindre l'appareil

Appuyez et maintenez enfoncés simultanément les boutons de commande et de descente pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge clignote 3 fois, réduisant ainsi les risques d'éteindre accidentellement l'appareil (surtout si vous portez des gants).

## "Modes" Opératoires

Le **BT Rush** peut fonctionner dans trois "modes" principaux : Intercom, Téléphone et Radio FM.

Les 3 boutons multifonctions peuvent avoir des fonctions différentes selon le mode dans lequel se trouve l'appareil.

- En mode "Intercom", les trois boutons permettent de gérer les communications Mesh et Bluetooth Intercom entre le conducteur et le passager ou d'une moto à une autre.
- En mode "téléphone", vous pouvez gérer votre téléphone mobile via Bluetooth pour passer/répondre à un appel téléphonique ou pour écouter de la musique. Le mode Téléphone n'est disponible que s'il a été préalablement couplé à un téléphone.
- En mode "Radio FM", vous pouvez écouter votre radio préférée en stéréo, rechercher une radio en particulier et la sauvegarder (6 mémoires sont disponibles).

Vous pouvez passer d'un mode à l'autre en appuyant simplement sur le bouton de **Contrôle** durant 3 secondes. Un message vocal vous dira dans quel mode vous êtes. La séquence de basculement est la suivante :

- Mode Intercom
- Mode Radio FM
- > Mode Téléphone (si le telephone a été appairé)

A chaque fois que vous allumez l'appareil, le mode par défaut est le dernier utilisé.

Si vous avez besoin de savoir dans quel mode se trouve votre appareil à un moment donné, appuyez brièvement simultanément sur les boutons Vol+ et Vol-. Un message vocal vous indiquera le mode dans lequel il se trouve.

#### Volume

## Règlage du volume

Le réglage du volume est indépendant pour chaque source audio : interphone, musique stéréo, appel téléphonique, radio FM.

Il est possible de régler manuellement le volume de chaque source audio à l'aide des boutons **Vol+** et **Vol-** alors qu'un seul son est actif.

Pendant la conduite, le **BT Rush** utilise la technologie AGC pour ajuster automatiquement le volume d'écoute en fonction des bruits de fond.

## Règlage du système AGC

Vous pouvez activer/désactiver ou régler la sensibilité (Haute-Moyenne-Faible) du système AGC à l'aide de l'application pour pour smartphones « BT SET-APP ». Vous pouvez choisir différentes sensibilités en fonction de votre type de moto (routière, touring, sport). Vous pouvez également désactiver le système AGC en appuyant simultanément sur Vol+ et Vol- pendant 3 secondes sur votre appareil.

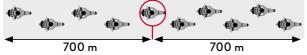
Mode	Bouton Montée	Bouton Contrôle	Bouton Descente
Intercom	ON/OFF de l'intercom Bletooth	Ouvrir/fermer la communication	ON/OFF de l'intercom Bletooth
	pour un motard	du groupe Mesh	pour un motard
Téléphone	Lancer la numérotation vocale,		Démarrer la numérotation vocale,
	accepter ou rejeter l'appel entrant		accepter ou rejeter l'appel entrant
	sur « <b>Vol+</b> »		sur " <b>Vol-</b> "
Téléphone (avec la musique)	Transférer la chanson	Play/pause	Chansons précédentes
Radio FM	Scanning vers le haut	Radio FM On/off	Scanning vers le bas

## Mode de communication de groupe BT Rush

Le **BT Rush** donne accès à deux modes de communication de groupe différents : « Groupe de conférence Mesh » et « Groupe de Répétition dynamique Mesh ».

## Groupe Conférence Mesh

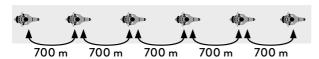
Permet de parler à 10 personnes en même temps avec n'importe quell appareil **BT Rush** prêt à l'emploi. Aucun appairement spécial n'est requis. Vous pouvez faire parler 10 personnes en même temps et atteindre une distance de 1,4 km de diamètre si vous êtes en ligne de mire sans obstacle ni interférence (les interlocuteurs doivent toujours être en vue).



## Groupe de répétition dynamique Mesh

Il s'agit d'un réglage spécial qui permet d'étendre la portée de la communication mais uniquement pour 6 personnes parlant en même temps. Aucun appairement spécial n'est requis.

Vous pouvez parler à 6 personnes en même temps et atteindre une distance de 3,5 km car chaque appareil peut se relayer et étendre sa distance maximale.



Attention : un appareil en mode Conférence ne peut pas communiqué avec un appareil en mode Répétition dynamique.

## Mode de configuration du numéro d'identification Midland BT Rush

Il n'est pas nécessaire d'effectuer une procédure d'appairage pour démarrer une communication Mesh, il vous suffit de vous assurer que chaque unité a un numéro d'identification différent.

Suivez cette procédure simple :

- 1. Allumez l'appareil.
- 2. Assurez-vous d'être en mode Interphone
- 3. Appuyez brièvement simultanément sur les boutons Vol+ et Vol- (le

- voyant LED clignotera en vert).
- Vous entendrez une voix vous indiquant « Mesh » et votre numéro d'identification.
- 5. Vous avez 5 secondes pour appuyer sur Vol+ ou Vol- pour changer le nombre de 1 à 10 lorsque vous êtes en mode Conférence ou de 1 à 6 lorsque vous êtes en mode Répétition dynamique.
- Modifiez chaque numéro d'identification et assurez-vous que tous les utilisateurs du groupe ont un numéro d'identification different.

Vous pouvez à présent démarrer une communication Mesh.

#### Comment débuter une communication Mesh

Pour utiliser la fonction Mesh, assurez-vous que tous les appareils ont un numéro d'identification différent et que vous êtes en mode Intercom, puis appuyez brièvement sur le bouton de **Contrôle** et vous entendrez le message vocal "Mesh on". Vous pourrez alors parler avec tous les autres appareils à portée qui ont également le mode Mesh activé.

- Lorsque le Mesh est actif en mode « Conférence », le voyant LED clignote en vert et bleu
- Lorsque le Mesh est actif en mode « Répétition dynamique », le voyant LED clignote en vert et rouge

#### Comment terminer une communication Mesh

Assurez-vous que vous êtes en mode Intercom, appuyez simplement sur le bouton de **Contrôle** et la communication Mesh sera terminée, un message vocal dira "Mesh disable".

Attention: Afin de communiquer en mode Mesh, chaque utilisateur doit ouvrir le Mesh sur son proper appareil. Si la communication Mesh est fermée, il n'est pas possible pour les autres utilisateurs du groupe de vous parler jusqu'à ce que vous le rallumiez à nouveau.

# Basculer entre le groupe « Conférence » et le groupe « Répétition dynamique »

- Assurez-vous d'être en mode Mesh.
- 2. Appuyez simultanément sur les boutons Montée et Contrôle
- 3. Un message vocal vous dira « Conférence »
- 4. Appuyez à nouveau simultanément sur les boutons **Montée** et **Con- trôle**
- 5. Un message vocal vous dira « Répétition dynamique »
- Lorsque l'appareil est en « groupe conférence », le voyant LED clignote en bleu et vert.
- > > Lorsque l'appareil est en « groupe de Répétition dynamique », le

- voyant LED clignote en BLANC.
- > Lorsque vous passez du mode Conférence au mode Répétition dynamique, n'oubliez pas que seul l'appareil avec un numéro d'identification de 1 à 6 peut passer à l'autre mode.

Attention: Si un appareil est dans le groupe de répétition dynamique et l'autre dans le groupe de conférence, ils ne peuvent pas communiquer ensemble. Assurez-vous que les deux soient dans le même mode de groupe. Si vous n'êtes pas sûr, appuyez simplement sur les boutons Vol+ et Vol- et vous entendrez le message vocal « Groupe de conférence » ou « Groupe de répétition dynamique » selon le mode configure.

#### BT Rush Guest

En plus des 10 personnes parlant dans un groupe Mesh Conference, ou des 6 personnes parlant dans un groupe Dynamic Repeat, il est possible d'ajouter un nombre illimité d'utilisateurs **BT Rush** uniquement en mode écoute (Utilisateur invité).

Vous pouvez suivre la même procédure expliquée dans la "Configuration du numéro d'identification **BT Rush**" et au lieu de choisir l'un des numéros disponibles, vous devez choisir "Mesh guest". La voix « Mesh guest » est disponible soit à la fin, soit au début de la liste des numéros.

# Créez une communication Mesh « sécurisée » avec Répétition Dynamique

Si vous voulez être sûr que personne d'autre ne puisse entrer dans votre communication de groupe Mesh avec Répétition dynamique, vous devez suivre une procédure d'appairage spécifique pour échanger une « clé sécurisée » entre tous les appareils du groupe.

Tout d'abord, vous devez définir un des appareils comme « Maître ». C'est lui qui va générer la « clé » et la distribuer à tous les autres utilisateurs du groupe.

Peu importe quel est l'appareil maître, il peut s'agir de n'importe lequel. Une fois la procédure d'appairage terminée, tous les appareils partageront la même « clé ».

- 1. Éteignez tous les appareils du groupe.
- Prenez les appareils un par un et maintenez enfoncé le bouton de commande pendant environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume en permanence sur tous les appareils.
- Sur celui que vous choisissez comme « Maître », appuyez pendant 6 secondes sur le bouton « Contrôle », le voyant vert clignotera LEN-TEMENT
- 4. Ensuite, prenez chaque appareil du groupe, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton de contrôle de chacun d'eux, les voyants verts et

- bleus clignoteront RAPIDEMENT.
- 5. L'appareil maître et toutes les autres unités à portée (à 10 m de distance) échangeront alors la « clé ». Une fois la procédure terminée, chaque appareil quittera le mode d'appairage et son voyant redeviendra rouge. Si vous n'avez pas d'autre appairage à faire (comme un téléphone ou un GPS) vous pouvez faire un double clic sur le bouton Contrôle pour sortir et passer en mode de fonctionnement (LED bleue clignotante).
- 6. L'appareil principal continuera à clignoter en vert, au cas où d'autres appareils devraient être appairés.
- 7. Si tous les appareils souhaités ont été appairés, il suffit de double-cliquer sur le bouton de contrôle de l'appareil maître pour quitter la procédure d'appairage, le voyant rouge s'allumera alors en permanence. Effectuez à nouveau un double clic sur le bouton Contrôle pour sortir et passer en mode de travail (LED bleue clignotante).
- 8. Lorsque la procédure d'appairage est terminée et que le groupe « Sécurisé » est créé, l'appareil « Maitre » nœst plus nécessaire, il peut donc faire partie du groupe ou être manquant (éteint) et le groupe Dynamic Repeat peut continuer à fonctionner.

Seuls les appareils en mode « Répétition dynamique » qui partagent la même « clé sécurisée » peuvent communiquer ensemble.

Les autres unités « prêtes à l'emploi » ne peuvent pas faire partie de ce groupe « Sécurisé », à moins que vous ne jumeliez cette unité avec une unité « Maître » comme expliqué ci-dessous.

## Comment ajouter une nouvel appareil à un groupe Mesh sécurisé en mode Répétition Dynamique existant

Si vous devez ajouter un appareil à un groupe sécurisé en mode « Répétition dynamique » existant, prenez simplement un des appareils du groupe sécurisé existant (n'importe lequel), considérez-le comme « Maître » et effectuez la même procédure d'appairage que celle expliquée ci-dessus avec celui-ci. Pas besoin de refaire la procédure d'appairage avec tous les appareils du groupe.

Attention : la « clé sécurisée » n'est pas utilisée (ignorée) lorsque vous êtes en mode Conférence.

#### Réinitialiser la clé "sécurisée"

Si vous souhaitez supprimer la clé sécurisée, par exemple parce que vous avez plusieurs appareils et que vous n'êtes pas sûr de la clé dont ils disposent, vous devez effectuer une réinitialisation et supprimer la clé sécurisée stockée dans chacun d'eux:

- 1. Éteignez l'appareil
- 2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de contrôle pendant environ

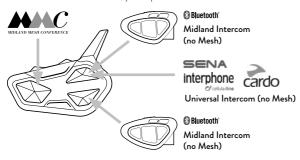
- 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge reste allumé en permanen-
- Appuyez ensuite simultanément sur les boutons Montée et Descente pendant 3 secondes, les voyants verts s'allumeront en continu, puis reviendront au voyant rouge.
- 4. La clé « Sécurisée » sera alors supprimée.
- Faites un double clic sur le bouton Contrôle pour quitter et passer en mode de fonctionnement (LED bleue clignotante).
- 6. Vous serez alors revenu aux paramètres d'usine par défaut et vous n'aurez plus de « clé sécurisée ». Tous les appareils en mode Répétition dynamique pourront alors communiqué entre eux.

#### Intercom Bluetooth

## Compatibilité Intercom Bluetooth

Le BT Rush est également compatible avec les appareils Bluetooth Intercom.

Un Midland **BT Rush** peut être couplé à un maximum de deux autres unités Midland BT et à un intercom universel (ce qui signifie au total 4 appareils connectés via Bluetooth, y compris vous-mêle vôtre).



Par exemple, vous avez tous les groupes Mesh actifs sur le bouton **Contrôle** et en même temps, vous pouvez ajouter votre passager en Blueto-oth sur le bouton **Montée** ou **Descente**.

Selon le réglage de la fonction « Bridge », vous pouvez décider si l'intercom Bluetooth fait partie de la communication Mesh ou non. Veuillez vous référer aux informations de réglage du mode bridge dans les pages suivantes.

## Associez le Midland BT Rush à un autre appareil Midland BT via Bluetooth

Pour coupler le Midland **BT Rush** à une autre unité Midland BT, vous devez d'abord accéder au mode Setup Mode jusqu'à ce que le voyant soit rouge en permanence.

- Áppuyez ensuite sur l'un des deux boutons (vers le haut ou vers le bas) pendant 3 secondes selon le bouton que vous souhaitez utiliser pour allumer l'intercom sur les autres unités. Les voyants bleu et rouge clignoteront.
- Šur l'autre appareil Midland BT, répétez la même procédure en utilisant n'importe quel bouton disponible selon le modèle (BTPro/BTPro S/BT Rush)
- 3. Une fois l'appairage réussi, chaque appareil aura son voyant bleu allumé pendant une seconde, puis reviendra au mode de configuration (voyant rouge toujours allumé).
- 4. A ce moment-là, l'appareil sera prêt pour une autre procédure d'appairage, et vous pourrez appairer un autre appareil Midland BT en suivant la même procédure, mais en utilisant un bouton différent.
- Si vous n'avez plus d'appareils à associer, vous devez quitter le mode de configuration avant de pouvoir utiliser les appareils :
- Double-cliquez sur le bouton de Contrôle, le voyant rouge s'éteint et le voyant bleu commence à clignoter. Vous pourrez alors utiliser votre appareil Midland.

Mode	Bouton Montée	Bouton Contrôle	Bouton Descente
Intercom	Appui court : en intercom ON/OFF po	our <b>Appui court</b> : Mesh communi cation	Appui court : Bluetooth en intercon
	motard appairé	ON/OFF pour groupe	ON/OFF pour motard appairé
	••	Appui long : Change le mode	
		Double clic : Lit la musique	

#### Comment utiliser l'Intercom Bluetooth

Pour utiliser la fonction d'intercom, assurez-vous que tous les appareils sont allumés et correctement appariés.

## Activation Manuelle en Communication Intercom Bluetooth

En mode Intercom, appuyez sur le bouton correspondant à l'appareil avec lequel vous souhaitez communiquer (boutons **Montée** et **Descente**).

Après quelques secondes, la communication intercom se lancera. La communication restera active jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur le même bouton. Pour donner rapidement la communication intercom à une autre personne, il suffit d'appuyer sur le bouton correspondant à l'autre appareil, l'intercom précédent sera automatiquement coupé et la nouvelle connexion sera activée (voir Tableau A).

## Activation par la voix (VOX)

La fonction VOX vous permet d'ouvrir la communication Intercom simplement à la voix. Vous pouvez utiliser un mot simple comme « Intercom » ou « Hello Midland » et lorsque la voix sera détectée, vous entendrez le message « VOX ».

Après quelques secondes, la communication sera établie et restera active tant que vous parlerez. S'il n'y a pas de voix détectée, l'intercom sera coupé après 40 secondes. Si nécessaire, vous pouvez éteindre l'intercom manuellement sans attendre 40 secondes (appuyez simplement sur le bouton **Descente**).

#### Attention: L'activation vocale (VOX) peut établir la communication intercom uniquement avec l'appareil qui a été appairé avec le bouton Descente et uniquement si le Mesh n'est pas déjà actif.

Si nécessaire, vous pouvez désactiver la fonction VOX en appuyant simplement sur le bouton **Descente** pendant 7 secondes (lorsque vous êtes en mode Intercom ou Téléphone). Une annonce vocale vous avertira lorsque le VOX est désactivé. Pour rallumer le VOX, appuyez simplement sur le même bouton et une annonce vocale vous informera que le VOX est activé. Ce réglage est également enregistré si vous éteignez l'appareil.

Astuce: cette fonction est très pratique lorsque vous avez un Passager qui possède un intercom Midland Bluetooth (pas un BT Rush) et que vous aimez parler à cette personne sans appuyer sur aucun bouton pour ouvrir la communication.

### Appareil déjà occupé dans une conversation

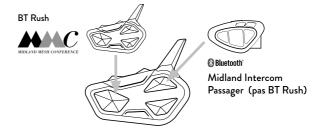
Si vous essayez de lancer une connexion intercom Bluetooth avec une

autre personne qui parle déjà avec quelqu'un d'autre (ou occupée dans une conversation téléphonique), vous entendrez un double bip « occupé ». Attendez un peu et réessayez, peut-être que cette fois la "ligne" sera libre.

## Fonction Bridge (pont): Intercom Bluetooth et Mesh ensemble

Lorsqu'un **BT Rush** est connecté, par exemple, à celui d'un passager via Bluetooth, la communication Mesh ne peut pas être ouverte avec la communication Bluetooth Intercom.

Grâce à la fonction « Bridge », il est possible d'intégrer l'utilisateur de l'intercom Bluetooth dans le groupe Mesh et de permettre à tous de parler ensemble. Les appareils **BT Rush** qui ont également le Bluetooth connecté, agissent comme un « pont » entre les communications Bluetooth et Mesh.



## Activer le Mode Bridge

Appuyez sur le bouton **Vol+** durant 3 sec., vous entendrez "Bridge On". Ainsi, tous les appareils du groupe Mesh et l'intercom Bluetooth peuvent communiquer ensemble.

## Désactiver le Mode Bridge

Appuyez à nouveau sur le bouton **Vol+** et vous entendrez « Bridge Off ». A présent, Mesh et Intercom seront séparés et vous ne pourrez pas avoir les deux communications actives ensemble.

Par défaut, le mode est "Bridge On".

## Portée maximale de l'Intercom Bluetooth

Quand la fonction « Bridge » est activée, la portée maximale de l'intercom Bluetooth est limitée de « Conducteur et passager ». Ainsi, le **BT Rush** est compatible avec tous les appareils Intercom Bluetooth Midland avec moins d'interférences avec la communication Mesh.

# Interphone universel avec des appareils de différentes marques

Grâce à la fonction « Talk2 All - Universal Intercom », il est désormais possible de coupler votre Midland **BT Rush** à un intercom de marque différente disponible sur le marché.

Vous pouvez appairer des appareils Intercom non Midland sur le bouton Montée.

- Sur le Midland BT Rush, entrez dans le mode Configuration: (avec l'appareil éteint, maintenez enfoncé le bouton Contrôle pendant environ 7 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume en permanence).
- Maintenez appuyé le bouton Montée pendant 7 secondes : les voyants LED rouge et bleu clignoteront rapidement puis, tant que vous maintiendrez le bouton enfoncé, les voyants LED rouge et bleu clignoteront plus lentement. Vous pourrez alors relâcher le bouton.

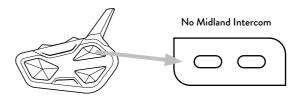
Sur l'autre intercom (marque différente de Midland), suivez la procédure pour l'appairer à un téléphone, car le **BT Rush** est reconnu comme un téléphone.

Si l'appairage réussit, les voyants rouge/bleu cesseront de clignoter et le voyant bleu clignotera lentement à la place.

Attention : pensez à éteindre tous les autres appareils Bluetooth pendant la procédure d'appairage, seuls les deux appareils à relier par l'appairage doivent être allumés.

Pour activer la communication « Intercom Universel » sur le Midland BT Rush pendant que vous êtes en Mode "Mesh", appuyez longuement (3

secondes) sur le bouton **Montée**. Sur l'autre intercom, appuyez simplement sur le bouton de renumérotation du téléphone ou de numérotation vocale. Il sera peut-être nécessaire d'appuyer deux fois sur le bouton Numérotation vocale, selon le modèle.



#### Intercom autre que Midland

Attention: Afin d'utiliser la fonction « Intercom universel », l'appairage sur l'autre appareil doit être effectué comme un téléphone. L'autre intercom (marque autre que Midland) ne pourra utiliser un téléphone que si deux téléphones peuvent être pris en charge.

Vous pouvez également appairer un appareil Midland en tant qu'intercom universel, ce qui signifie que l'appairage doit être effectué en tant que téléphone (l'appareil utilise la procédure d'intercom universel et l'autre utilise la procédure d'appairage avec la procédure « Téléphone »).

Appairer le Midland **BT Rush**) à un téléphone ou un GPS /Ecran de tableau de bord TFT

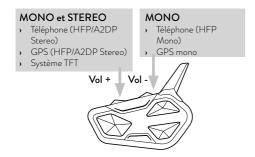
L'appareil Midland **BT Rush** peut être couplé à d'autres appareils Bluetooth, comme un telephone ou un navigateur GPS. La procédure d'appaira-



ge doit être effectuée à l'aide des boutons Vol+ ou Vol-.

- Couplage au bouton Vol+: pour Téléphone avec musique stéréo A2DP, Navigateur GPS avec audio A2DP ou système Bluetooth TFT intégré à la moto.
- Appairage au bouton Vol-: pour Téléphone ou Navigateur GPS uniquement avec audio HFP mono.

Lorsqu'un appareil est couplé aux boutons **Vol+** ou **Vol-**, le mode « Téléphone » est activé.



## Fonction d'arrière-plan

Le **BT Rush** garde toujours en arrière-plan de la communication Mesh tout audio provenant d'un appairage par **Vol+** ou **Vol-**. Dans le cas d'une communication Intercom Bluetooth, vous devez utiliser la fonction « Arrière-plan » pour que l'audio de l'appareil soit couplé sur **Vol-**, en arrière-plan.

Audio de fond sur la communication intercom Bluetooth Lorsque la communication Bluetooth Intercom est active, seule la source audio appairée au **Vol-** peut fonctionner en arrière-plan de la conversation Bluetooth Intercom.

Tous les appareils appairés au bouton **Vol+** ont une priorité plus élevée sur la communication Intercom Bluetooth et couperont toutes les autres communications audio (y compris la radio FM et la musique).

### Réglage d'arrière-plan pour l'audio sur Vol- via Intercom Bluetooth

Maintenez le bouton **Vol-** enfoncé, vous entendrez alors le message vocal « Background on ». A ce moment là, l'audio de l'appairage sur **Vol-** sera disponible en arrière-plan sur l'intercom Bluetooth.

Appuyez à nouveau sur le bouton **Vol-** et vous entendrez la voix « Background Off ». A présent, l'audio de l'appairage sur **Vol-** en arrière-plan sur l'intercom Bluetooth sera coupé.

#### Attention: par défaut l'arrière plan est activé

## Appairage avec un ou deux telephones

Le téléphone portable peut être appairé au Vol+ ou au Vol-.

Lorsqu'un téléphone est appairé au **Vol+** ou au **Vol-**, le mode « Téléphone » est activé.

Un appel entrant a toujours la priorité la plus élevée, ce qui signifie que toutes les autres communications seront interrompues (Intercom, Radio FM, Musique). Si un autre appel entrant arrive sur le deuxième téléphone, il sera signalé par une alerte sonore.

ATTENTION! Afin d'obtenir les meilleures performances avec votre téléphon portable, nous vous suggérons de le garder le plus près possible de votre BT Rush, sur le côté gauche de votre corps et dans la poche supérieure de votre veste si cela est possible.

# Comment appairer le Midland BT Rush à un Téléphone

Vous devez tout d'abord entrer dans le mode Setup :

- 1. Eteignez l'appareil
- 2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de contrôle pendant environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé fixement.
- Appuyez ensuite pendant 3 secondes sur Vol+ (pour appairer un téléphone avec A2Dp également) ou sur Vol- (uniquement audio mono), les voyants bleu et rouge clignoteront.
- Activez la fonction de recherche d'appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile.
- Après quelques secondes, « Midland BT Rush » s'affichera sur votre téléphone mobile. Suivez la procédure d'appairage de votre téléphone. Si un code PIN est demandé, vous devrez taper « 0000 » (quatre fois zéro).
- Une fois l'appairage réussi, le voyant bleu de l'appareil s'allumera pendant une seconde, puis il quittera le mode de configuration et passera en mode de fonctionnement (le voyant bleu commencera à clignoter).
- 7. Vous pourrez alors utiliser votre Midland BT Rush avec le telephone.

#### Refuser un appel

Si vous ne voulez pas répondre, vous pouvez laisser sonner le téléphone portable ou appuyer sur le bouton **Montée** ou **Descente** pendant 3 secondes (vous entendrez une tonalité de confirmation).

#### Passer un appel

Il existe plusieurs façons de passer un appel téléphonique.

#### Pour recomposer le dernier numéro :

Aller en mode téléphone

- Téléphone sur « Vol+ »: Appuyez sur la touche Montée pendant 3 secondes pour recomposer le dernier numéro (vous entendrez une tonalité de confirmation sonore).
- Téléphone sur « Vol- » : Appuyez sur la touche Descente pendant 3 secondes pour recomposer le dernier numéro (vous entendrez une tonalité de confirmation sonore).

#### Pour passer un appel vocalement :

- Téléphone sur « Vol+ » : Appuyez brièvement sur la touche Montée. Si votre téléphone mobile prend en charge les appels vocaux, il vous sera demandé de dire le nom du contact que vous souhaitez appeler.
- Téléphone sur « Vol- »: Appuyez brièvement sur la touche Descente. Si votre téléphone mobile prend en charge les appels vocaux, il vous sera demandé de dire le nom du contact que vous souhaitez appeler.

Priorité : les appels ont une priorité élevée, ce qui signifie que toutes les autres communications sont temporairement désactivées lorsque vous recevez un appel entrant.

#### Terminer un appel

Il y a plusieurs façons de mettre fin à un appel :

- Appuyez sur le bouton Montée (vous entendrez une tonalité de confirmation.
- Appuyez sur l'icône "Raccrocher" sur le téléphone

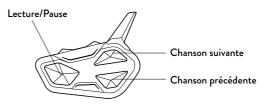
La numérotation abrégée est possible uniquement pour le téléphone appairé sur Vol+; il est possible de mémoriser un numéro de téléphone dans la mémoire de l'appareil et de l'utiliser en cas de besoin. Vous devez d'abord enregistrer le numéro à l'aide de l'application smartphone « BT SET-APP ». Ensuite, lorsque vous êtes en mode téléphone, appuyez simplement 7 sec. sur le bouton Montée.

# Utilisation de la fonction de lecteur MP3 du smartphone sur le BT RUSH

Le smartphone, lorsqu'il est appairé sur Vol+, peut être utilisé comme lecteur MP3 stéréo. L'appareil Midland BT Rush prend entièrement en charge les protocoles A2DP et AVR-CP qui vous permettent d'écouter de la musique en stéréo et de contrôler à distance le lecteur MP3 de votre téléphone portable. Vous pouvez même utiliser les boutons de l'unité Midland BT Rush pour contrôler les options de lecture suivantes : lecture, pause, avance et recul des chansons.

#### Contrôles disponibles :

- > Pour Lire / Mettre en pause la musique : appuyez sur Contrôle
- > Pour passer à la chanson suivante : appuyez sur le bouton Vers le haut.
- > Pour revenir à la chanson précédente : appuyez sur la touche Bas.



Priorité : le mode d'écoute de la musique a la priorité la plus basse. Par conséquent, il sera toujours désactivé lorsqu'une communication audio sera active.

Pour modifier la fonctionnalité prioritaire, vous pouvez utiliser l'application pour smartphone « BT SET-APP ».

Attention : Il est possible d'avoir toutes les commandes (Lecture/Pause, FWD, BWD) de la musique A2DP uniquement en « Mode téléphone ».

Mode	Bouton Montée (Téléphone sur "Vol+")	Bouton Contrôle	Bouton descente (Téléhone sur "Vol-" )
Téléphone	Appui court: Num. Vocale /accorde ou refuse si en cours Appui long: rappel dernier num/rejet		Appui court : numérotation vocale/accep- ter ou fermer si elle est en cours Appui long : recomposer le dernier numéro ou rejet
Téléphone (musique lue et tél. appairé sur Vol+)	Appui court : Chanson suivante	Appui court : Lecture/pause Appui long : Change de mode Double clic : Mesh ON/OFF	Appui court : Chanson Précédente

Si vous écoutez de la musique A2DP et que vous passez du mode "Téléphone" au mode "Radio FM" ou "Interphone", vous pouvez toujours écouter de la musique A2DP mais tous les boutons de commandes ne seront pas disponibles.

## Musique Partagée

La fonction de partage de musique permet de partager la même musique du conducteur au passager.

Par exemple, le conducteur peut jouer la musique de son téléphone et partager la même musique avec le passage.

- 1. Partagez la musique lorsque les deux appareils sont connectés en Mesh
- 2. Si le Conducteur et le Passager sont tous les deux equipés de BT Rush et sont connectés uniquement avec Mesh, il est possible de partager la musique en suivant la même procédure utilisée pour appairer deux appareils en mode Intercom :
- 3. Éteignez chaque appareil
- Sur les deux BT Rush, maintenez enfoncé le bouton de commande pendant environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume fixement.
- 5. Ensuite, appuyez longuement sur "**Descente**" (3 secondes), les voyants bleu et rouge clignoteront rapidement. Puis Relâchez le bouton.
- 6. Sur l'autre BT Rush, répétez la même procédure en appuyant sur "Descente" très longtemps, les voyants bleu et rouge clignoteront rapidement. Relâchez ensuite le bouton. Les deux appareils se rechercheront
- Une fois l'appairage réussi, chacun d'eux aura le voyant bleu allumé pendant une seconde, puis reviendra au mode de configuration (voyant rouge toujours allumé).
- Sur les deux appareils, double-cliquez sur le bouton de contrôle, le voyant rouge s'éteindra et le voyant bleu commencera à clignoter. Vous pourrez alors utiliser votre appareil Midland.

## Partagez la musique lorsque les deux appareils sont déjà connectés via Intercom Bluetooth

Si le Pilote et le Passager sont déjà connectés via Intercom Bluetooth (le passager est appairé sur le bouton BWD du **BT Rush**), il est possible de partager avec le Passager la musique du Conducteur, aucune procédure d'appairage supplémentaire n'est necessaire.

## Démarrer le partage de la Musique

Pour commencer à partager votre musique A2DP avec le passager (distance maximale 10m), vous devez appuyer longuement sur le bouton **Descente** (3 sec.) pendant que vous êtes en mode Téléphone et que la musique est en cours de lecture. Vous entendrez alors le message vocal « MusicShare » et la musique se lancer sur l'appareil de votre passager.

Le passager ne peut arrêter le partage de musique qu'en appuyant brièvement sur le bouton de **Contrôle** (mais il ne peut pas contrôler la musique). Le conducteur peut recommencer le partage de la musique en appuyant simplement sur le bouton **Descente** pendant 3 secondes.

Avec le partage de musique actif, vous ne pouvez pas maintenir la communication intercom ouverte (le partage de musique sera mis en pause lorsque vous activerez l'intercom et reprendra dès que la communication sera terminée).

Attention : assurez-vous que le téléphone est appairé sur le bouton Vol+ et d'utiliser la commande de lecture du mode Intercom (bouton de contrôle).

Astuce : pendant le partage de la musique, le pilote peut garder le Mesh ouvert pour parler avec le passager et en même temps écouter la musique.

## Navigateur GPS

Le navigateur GPS peut être appairé à l'aide du bouton Vol+ ou Vol-.

- > Bouton Vol + (prise en charge de l'audio stéréo A2DP et HFP mono). Tous les appareils couplés au bouton Vol+ sont toujours actifs en arrière-plan pendant la communication Mesh, mais interrompront toutes les autres communications (comme l'intercom Bluetooth et la radio FM).
- Bouton Vol (prise en charge de l'audio mono HFP). Tous les appareils appairés sur le bouton Vol- restent actifs en arrière-plan pendant la communication Mesh.

#### Annonce vocale GPS stéréo (A2DP)

Le **BT Rush** prend en charge l'annonce vocale stéréo (A2DP) des navigateurs GPS ou de l'application smartphone uniquement sur la connexion **Vol+**. Lorsqu'elles sont appairées sur le bouton **Vol+**, les indications vocales du GPS sont toujours actives en arrière-plan pendant la communication Mesh (et la radio FM).

## Comment appairer le BT Rush à un GPS

En général, il est possible de coupler le Midland **BT Rush** à tous les GPS pour moto qui prennent en charge la connexion d'un casque Bluetooth. Pour appairer le Midland **BT Rush** à un GPS, vous devez d'abord entrer dans le mode Setup :

- 1. Éteignez l'appareil
- 2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de contrôle pendant environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé fixement.
- Appuyez ensuite longuement (3 sec) sur le bouton Vol+ ou Vol-, les voyants Bleu et Rouge vont se mettre à clignoter.
- 4. Activez la fonction de recherche d'appareils Bluetooth sur votre GPS

- Après quelques secondes, « Midland BT Rush » s'affichera sur votre GPS.
- Suivez la procédure d'appairage de votre GPS. Si un code PIN est demandé, tapez « 0000 » (quatre fois zéro).
- 7. Une fois l'appairage réussi, le voyant bleu de l'appareil s'allumera pendant une seconde, puis il quittera le mode de configuration et passera en mode de fonctionnement (le voyant bleu commencera à clignoter).

Vous pourrez alors utiliser votre Midland **BT Rush** avec le GPS pour écouter les instructions de guidages.

#### Comment écouter la Radio FM sur votre BT Rush

Un récepteur radio FM est intégré à happareil. Il suffit de passer en mode « Radio FM » pour hutiliser.

Appuyez longuement sur le bouton de commande jusqu'à ce que vous entendiez le message « radio FM ». A présent, les trois boutons principaux seront dédiés à la radio FM (voir le tableau C).

Appuyez brièvement sur le bouton **Montée** ou **Descente** pour rechercher une station de radio FM. Lorsque vous appuyez longuement sur le bouton **Montée** ou **Descente**, vous pouvez parcourir vers le haut ou vers le bas les 6 stations mémorisées.

Un message vocale vous dira le numéro de la mémoire que vous entrez. Pour enregistrer la station que vous écoutez, appuyez en meme temps sur les touches **Montée** et **Descente** pendant 3 secondes. Vous entendrez un bip de confirmation. La dernière station écoutée sera alors sauvegardée. Grâce au système RDS, la radio FM choisira le signal le plus fort disponible pour la station de radio que vous souhaitez écouter.

Par défaut, le système RDS est désactivé ; si nécessaire, vous pouvez activer/désactiver le RDS en appuyant simultanément sur les boutons **Vol+** et **Vol-** pendant 3 secondes lorsque la radio est allumée. Un message vocal vous donnera l'état du RDS.

#### Comment Activer/Désactiver la radio FM

Par défaut la radio EM est activée

#### Désactivation :

- Entrez dans le mode Setup : éteignez l'appareil en maintenant la touche Contrôle enfoncée environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume en permanence.
- Appuyez simultanément sur les boutons Contrôle et Vol+ pendant 3 secondes. La LED bleue clignotera trois fois.
- Double-cliquez sur le bouton de Contrôle pour quitter le mode de configuration et utiliser le Midland BT Rush.

#### Activation:

- Suivez la même procédure que celle qui vient d'être décrite ; la LED bleue clignotera une fois.
- Pour quitter le mode de configuration, double-cliquez sur le bouton Contrôle.

#### Radio FM et intercom

Lorsque vous êtes en mode « Radio FM », il est possible d'activer manuellement l'intercom, en double-cliquant simplement sur le bouton Monter ou **Descente** en fonction de celui sur lequel vous avez effectué l'appairage. Vous pouvez également l'activer à l'aide de la fonction VOX (par la voix) sur l'appareil appairé sur le bouton **Descente**.

#### Radio FM et Mesh

Lorsque vous êtes en mode « Radio FM », il est possible d'ouvrir/fermer manuellement le mode Mesh, par un double clic sur le bouton **Contrôle**.

#### Radio FM en arrière-plan du mode Mesh

Si vous allumez la radio FM lorsque la communication Mesh est en cours (il suffit d'ouvrir le Mesh puis de passer en mode radio FM), la radio FM et le Mesh sont tous deux disponibles. Ainsi, vous pouvez rester en contact

Mode	Bouton Montée	Bouton Contrôle	Bouton descente
FM Radio	Court: Recherche station avant	Court: On/Off	Court: recherche station arrière
	Long: enregistrer recherche avant	Long: Change de mode	Long: enregistrer recherche arrière
	Double clic: ouvrir/fermer l'Intercom	Double clic: ouvrir/fermer la communi-	Double clic: ouvrir/fermer l'intercom
		cation Mesh	

avec votre groupe tout en profitant de la radio FM. Au cas où vous auriez besoin de l'audio Mesh seul, éteignez simplement la radio FM en un clic sur le bouton de **Contrôle**.

#### Radio FM en arrière-plan de l'Intercom

Si vous passez en mode Radio FM lorsqu'une communication Intercom est active, l'Intercom sera coupé. Si vous êtes déjà en mode radio FM et que vous déclenchez le mode Intercom par VOX (ou avec un double clic sur le bouton **Montée** ou **Descente**) ou si quelqu'un active l'Intercom pour vous, la radio FM sera active avec l'Intercom.

Au cas où vous en auriez besoin, pendant que l'intercom fonctionne, vous pouvez toujours éteindre la radio FM en un seul clic sur le bouton de **Contrôle**.

Attention: Tout son actif provenant de la connexion « Vol+ » ou « Vol- », mettra toujours temporairement la radio FM en pause.

## Setup et Configurations spéciales

## Réinitialiser tous les appareils appairés

Parfois, vous pouvez être amené à supprimer toutes les connexions appairées qui sont stockées dans l'appareil Midland **BT Rush** (opération de réinitialisation).

Pour effectuer cette opération, vous devez d'abord entrer dans le mode Setup :

- Éteignez l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé pendant environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
- Appuyez ensuite simultanément sur les touches Vol+ et Vol- et maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes. Le voyant bleu s'allumera pendant 1 seconde puis redeviendra rouge fixe.
- Double-cliquez sur le bouton de Contrôle pour quitter le mode de configuration et utiliser le Midland BT Rush.

Cette procédure supprime tous les appareils Bluetooth appairés stockés en mémoire et il est donc possible de démarrer une nouvelle session d'appairage « propre ».

## Réinitialisation aux réglages d'usine

Parfois, vous devrez peut-être revenir aux réglages d'usine, réinitialiser tous les changements/mode de configuration déjà effectués et retrouver un appareil « proper ». Pour effectuer cette opération, vous devez d'abord entrer dans le mode Setup:

- 1. Éteignez lappareil.
- Appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé pendant environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant devienne rouge en permanence.
- Appuyez ensuite simultanément sur les trois boutons Contrôle, Montée? Descente pendant 3 secondes. Le voyant bleue s'allumera pendant 1 seconde, puis reviendra au rouge fixe.
- Double-cliquez sur le bouton de contrôle pour quitter le mode de configuration et utiliser le Midland BT Rush.

# Régler/Désactiver la fonction VOX (Interphone et téléphone)

La fonction Intercom peut être activée à la fois manuellement et vocalement (VOX). L'activation du VOX est influencée par le type de casque, le bruit de fond et donc par la vitesse.

Pour des résultats optimaux, il est possible de choisir les niveaux de sensibilité. Il est également possible de désactiver la fonction VOX afin d'activer les fonctions Intercom et Téléphone en mode manuel uniquement. Ces réglages peuvent être définis via l'application "BTPro SetAPP" sur iOs ou Android.

## Configuration et mise à jour du firmware

Pour configurer votre Midland **BT Rush**, vous devez utiliser l'application pour smartphone BTPro SetAPP. Pour mettre à jour le micrologiciel, vous devez télécharger le BTPro Updater sur le site Web de Midland : www. midlandeurope.com, sur la page Midland **BT Rush**.

ATTENTION : NE PAS CONNECTER L'APPAREIL AU PC AVANT DE TÉLÉCHARGER ET D'INSTALLER LE LOGICIEL.

## Utilisation à vos risques et périls

- L'utilisation de l'appareil affectera votre capacité à entendre d'autres sons et ceux qui vous entourent.
- Écouter de la musique ou parler au téléphone peut vous empêcher doentendre les autres autour de vous et vous empêcher de rouler en toute sécurité. L'utilisation d'un tel appareil pendant la conduite peut vous mettre en danger, vous et les autres, et son utilisation, dans certaines régions, pourrait ne pas être autorisée.
- L'utilisation de cet appareil à un volume élevé peut entraîner une perte auditive permanente.
- Si vous ressentez des bourdonnements dans l'oreille ou toute autre douleur liée à l'audition, réduisez le volume ou cessez d'utiliser cet appareil. Avec une utilization continue à volume élevé, vos oreilles peuvent s'habituer au niveau sonore, ce qui peut entraîner des dommages permanents de votre audition.
- Veuillez utiliser cet appareil à un niveau de volume sûr.

## Garantie

La garantie est de 24 mois pour l'appareil principal et de 6 mois pour les accessoires (batteries, chargeurs, antennes, casques, microphones). Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter:

www.midlandeurope.com

# Avis de certification européenne CE et informations d'approbation de sécurité

Ce produit est estampillé CE conformément à la directive rouge 2014/53/ UE et est utilisable gratuitement dans tous les pays de l'UE. Les utilisateurs ne sont pas autorisés à apporter des changements ou des modifications à l'appareil. Les modifications qui ne sont pas expressément approuvées par le fabricant rendent non valide la carte de garantie. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site Internet: www.midlandeurope.com

## Red

#### IT / RSM

Midland Europe Srl dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni della Direttiva 2014/53/EU. La Dichiarazione di conformità si può scaricare dal sito http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### IE / CY / MT

Hereby Midland Europe Srl declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity is available on the web site http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### AT / DE / CH / LI

Hiermit erklärt Midland Europe Srl, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar: http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### ES

Midland Europe Srl declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 2014/53/EU, del Parlamento Europe. La Declaración de Conformidad está disponible en http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### FR / LU / CH

Par la présente Midland Europe Srl déclare que le modèle est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### PT

A Midland Europe Srl declara que este aparelho cumpre com o disposto na Directiva 2014/53/EU do Parlamento Europeu. A Declaração de Conformidade está disponível no sitio na Internet em http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### EL

Με το παρών, η Midland Europe Srl δηλώνει στι το όνομα του μοντέλου συμμορφώνεται ως προς τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις του Κανονισμού 2014/53/ΕU. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα

#### http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### NL

Hierbij verklaard Midland Europe Srl dat dit model voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### ΒE

Midland Europe Srl verklaart dat het product overeenstemt met de voorschriften en andere bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring is voorhanden op de website http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### PL

Midland Europe Srl deklaruje, że ten model jest zgodny z wymaganiami zasadniczymi i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU. Deklaracja Zgodności jest dostepna na stronie http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### RO

Midland Europe Srl declara ca acest model este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 2014/53/EU. Declaratia de confomitate este disponibila si pe site-ul http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications.

#### BG

С настоящото Midland Europe Srl декларира, че продукта е в съответствие с основните изисквания и съответните модификации на ОДиректива 2014/53/EU. Декларацията за съвместимост е налична на сайта: http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### NO

Midland Europe Srl erklærer at produktet er i overensstemmelse med de viktigste kravene og andre relevante betingelser i Direktivet 2014/53/EU. Samsvarserklæringen finnes tilg jengelig på nettstedet http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### DK

Hermed erklærer Midland Europe Srl, at dette apperat er i overensstemmelse med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringen findes på webstedet http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### SE

Midland Europe Srl förkunnar att produkten överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Denna försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### FΙ

Midland Europe Srl vakuuttaa, että tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU. Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on saatavilla http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications –verkkosivuilla.

#### HR

Midland Europe Srl ovime izjavljuje da je ime ovog modela u suglasnosti sa bitnim zahtjevima te ostalim relevantnim odredbama Propisa 2014/53/EU. Ova Izjava o suglasnosti je dostupna na web stranici http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### EE

Käesolevaga kinnitab Midland Europe Srl selle mudeli vastavust direktiivi 2014/53/EU. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebilehel http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### LT

CTE International patvirtina, kad šis modelis atitinka visus esminius Direktyvos 2014/53/EU. Atitikties deklaracija yra pateikiama internetinėje svetainėje http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### LV

Midland Europe Srl deklarē, ka produkts atbilst pamatprasībām un citiem ar to saistītajiem Direktīvas 2014/53/EU. Atbilstības deklarācija ir pieejama mājas lapā: http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### SK

Týmto Midland Europe Srl prehlasuje, že tento názov model je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53 /UE. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webových stránkach http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

## SI

Midland Europe Srl deklarira da je ta model skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili EU direktive 2014/53/EU. Deklaracija o skladnosti je na voljo na spletni strani http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### CZ

Midland Europe Srl prohlašuje, že výrobek je v souladu s 2014/53/EU. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications

#### Н

Mi, a Midland Europe Srl saját felelősségre kijelentjük, hogy ezen elnevezésű termék megfelel az 2014/53/EU. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető weboldalunkon a http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications címen.



INFORMAZIONE AGLI UTENTI: i sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 luglio 2005, n.151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/ CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n.22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n.22/1997).

All articles displaying this symbol on the body, packaging or instruction manual of same, must not be thrown away into normal disposal bins but brought to specialised waste disposal centres. Here, the various materials will be divided by characteristics and recycles, thus making an important contribution to environmental protection.

Alle Artikel, die auf der Verpackung oder der Gebrauchanweisung dieses Symbol tragen, dürfen nicht in den normalen Mülltonnen entsorgt werden, sondern müssen an gesonderten Sammelstellen abgegeben werden. Dort werden die Materialien entsprechend ihrer Eigenschaften getrennt und, um einen Beitrag zum Umweltschutz zu liefern, wiederverwertet.

Todos los artículos que exhiban este símbolo en el cuerpo del producto, en el embalaje o en el manual de instrucciones del mismo, no deben ser desechados junto a los residuos urbanos normales sino que deben ser depositados en los centros de recogida especializados. En estos centros, los materiales se dividirán en base a sus características y serán reciclados, para así poder contribuir de manera importante a la protección y conservación del medio ambiente.

Tous les articles présentant ce symbole sur le corps, l'emballage ou le manuel d'utilisation de celui-ci ne doivent pas être jetés dans des poubelles normales mais être amenés dans des centres de traitement spécialisés. Là, les différents matériaux seront séparés par caractéristiques et recyclés, permettant ainsi de contribuer à la protection de l'environnement.



### Prodotto o importato da/Produced or imported by:

#### Midland Europe srl

Via. R.Sevardi 7 42124 Reggio Emilia - Italy. Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni Read the instructions carefully before installation and use.

Vertrieb durch:

#### Alan Electronics GmbH

Daimlerstraße 1g - D 63303 Dreieich - Deutschland. Vor Benutzung Bedienungsanleitung beachten.

Importado por:

## Midland Iberia, SA

C/Cobalt, 48 - 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona - España.

Antes de utilizar, lea atentamente el manual de uso.

Distributed by:

## Motodirect Limited Company Euro House

The Nursery, 1 Wincobank Way, South Normanton, Derbyshire.

DE55 2FX - UK.

Read the instructions carefully before installation and use.

Distribué par:

BIHR S.A.S. - www.bihr.eu.

Avant l'utilisation, lire les instructions.



www.midlandeurope.com

